

o Cante está em festa! venha ouvir o Alentejo

AGENDA DE EVENTOS
EVENTS SCHEDULE
AGENDA DE EVENTOS



10º aniversário

CANTE
ALENTEJANO
Património
da Humanidade

alentejo

Turismo do Alentejo - ERT



O Cante está em festa! Faz dez anos que o Cante Alentejano foi inscrito como Património Cultural Imaterial da Humanidade (UNESCO). Este canto tradicional polifónico é realizado por grupos corais amadores e apoiado num vasto repertório de poesia tradicional. As letras, de temática variada, refletem a vivência das pessoas nas zonas rurais do Alentejo. A tradição mantém-se viva e, para o comprovar, explore os eventos que preparámos para si. Saia de casa e “venha ouvir o Alentejo”.

Cante is in celebration! It's been ten years since Cante Alentejano was inscribed as Intangible Cultural Heritage of Humanity (UNESCO). This traditional polyphonic singing is performed by amateur choral groups and supported by a vast repertoire of traditional poetry. The lyrics, with a variety of themes, reflect the lives of people in the rural areas of the Alentejo. The tradition lives on and, to prove it, explore the events we've prepared for you. Get out of the house and 'come and listen to the Alentejo'.

¡El Cante está de celebración! Hace diez años que el Cante Alentejano fue inscrito como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad (UNESCO). Este canto polifónico tradicional es interpretado por grupos corales de aficionados y se apoya en un amplio repertorio de poesía tradicional. Las letras, de temática variada, reflejan la vida de las gentes de las zonas rurales del Alentejo. La tradición sigue viva y, para demostrarlo, explore los eventos que hemos preparado para usted. Salga de casa y «venga a escuchar al Alentejo».

25

outubro
october
octubre

BEJA

18h30

EXPOSIÇÃO DE PINTURA EmCante

Exposição de pintura

*Painting exhibition**Exposición de pintura*

Beja – Centro UNESCO

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Beja

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONEShttps://www.facebook.com/ceuspci/?locale=pt_PT

9

novembro
november
noviembre

BORBA

11h00

CIRCUITO DAS TASCAS

Tradicional Circuito das Tascas da Festa da Vinha e do Vinho, animado pelo Cante Alentejano.

*Traditional Tascas Circuit of the Vine and Wine Festival, animated by Cante Alentejano.**Tradicional Circuito de Tascas de la Fiesta de la Viña y el Vino, animado por Cante Alentejano.*

Borba

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

Município de Borba

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.cm-borba.pt/>

3

novembro
november
noviembre

LISBOA

19h00

EnCANTO SINFÓNICO

11 grupos de cante do concelho de Serpa com Banda Filarmónica de Serpa e 50 músicos convidados.

*11 singing groups from the municipality of Serpa with the Serpa Philharmonic Band and 50 guest musicians.**11 grupos de canto del municipio de Serpa con la Banda Filarmónica de Serpa y 50 músicos invitados.*

Coliseu de Lisboa

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Serpa

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.facebook.com/museudocantealentejano/>

9

novembro
november
noviembre

ODEMIRA

15h00

GRUPO CORAL DE ODEMIRA COM VIDA

Espetáculo musical.

*Musical show.**Espectáculo musical.*

Cineteatro Camacho Costa

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

Associação Grupo Coral de Odemira e C.M.Odemira

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.cm-odemira.pt/municipio/comunicacao-e-informacao/agenda-municipal>

9

novembro
november
noviembre

SERPA

17h00

CANTE PATRIMÓNIO DA HUMANIDADE

Exposição de Pintura de Andrew Smith sobre as Santas Cruzes e os Jordões. Participação de um grupo Coral.

Painting exhibition by Andrew Smith on the Holy Crosses and the Jordans. Participation of a choir group.

Exposición de pintura de Andrew Smith sobre las Santas Cruzes y los Jordanes. Participación de un grupo coral.



Museu do Cante

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Serpa

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.facebook.com/museudocantealten-tejano/>

17

novembro
november
noviembre

BEJA

10h00

MISSA CANTADA

Modas religiosas do cancionero tradicional.

Religious songs from the traditional songbook.

Modas religiosas del cancionero tradicional.



Sé de Beja

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Beja

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONEShttps://www.facebook.com/ceuspici/?locale=pt_PT

16

novembro
november
noviembre

LISBOA

17h00

10 ANOS DE CANTE

Apresentação do livro de Ana Baião, livro de fotografias 10 anos de Cante Património da Humanidade.

Presentation of Ana Baião's book, 10 years of Cante as a World Heritage Site.

Presentación del libro de Ana Baião, 10 años de Cante como Patrimonio de la Humanidad.



Casa do Alentejo – Lisboa

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Serpa

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.facebook.com/museudocantealten-tejano/>

22

novembro
november
noviembre

PIAS

18h00

PROJETO MUSEOGRÁFICO DA TABERNA DOS CAMPONESES

Apresentação do Projeto museográfico da Taberna dos Camponeses, por Carlos Balbino (autor do projeto), com a participação do Arqto Luís Pereira, do Grupo Coral e Etnográfico Os Camponeses de Pias e do Grupo Coral Feminino As Ceifeiras de Pias.

Presentation of the Taberna dos Camponeses museum project by Carlos Balbino (author of the project), with the participation of architect Luís Pereira, the Os Camponeses de Pias Choir and Ethnographic Group and the As Ceifeiras de Pias Women's Choir.

Presentación del proyecto museológico de la Taberna dos Camponeses por Carlos Balbino (autor del proyecto), con la participación del arquitecto Luís Pereira, del Grupo Coral y Etnográfico Os Camponeses de Pias y del Coro Feminino As Ceifeiras de Pias.



Taberna dos Camponeses, Pias

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Serpa

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.facebook.com/museudocantealten-tejano/>

22 > 24novembro
november
*noviembre***REDONDO****VINHO & ARTES**

Encontro de Saberes, onde a música tradicional, o cante alentejano, os vinhos e a gastronomia se juntam na divulgação da arte e do vinho de Redondo.

A meeting of Expertise, where traditional music, cante alentejano, wine and gastronomy come together to publicise the art and wine of Redondo.

Un encuentro de los Saberes, donde la música tradicional, el cante alentejano, el vino y la gastronomía se unen para dar a conocer el arte y el vino de Redondo.



Parque de Feiras

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

Junta de Freguesia de Redondo

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.cm-redondo.pt/municipio/agenda-e-noticias/agenda/>**23/24**novembro
november
*noviembre***ERVIDEL****VIN E CULTURA**

As adegas da aldeia abrem as suas portas para dar a conhecer o vinho produzido em Ervidel.

O visitante, ao entrar nas adegas, para além de provar o vinho aí produzido poderá ouvir a atuação de um dos grupos de cante do concelho.

The village wineries are opening their doors to showcase the wine produced in Ervidel. As well as tasting the wine produced there, visitors will be able to listen to a performance by one of the county's cante groups.

Las bodegas del pueblo abren sus puertas para mostrar el vino que se produce en Ervidel.

Además de degustar el vino que allí se produce, los visitantes podrán escuchar la actuación de uno de los grupos de cante de la comarca.



Ervidel

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Aljustrel e Junta de Freguesia de Ervidel

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.mun-aljustrel.pt/>**23 > 24**novembro
november
*noviembre***VIDIGUEIRA****VIDIGUEIRA EnCante**

Diferentes iniciativas para diferentes públicos alvo e em diferentes contextos, com o objetivo de dar a conhecer e enaltecer o cante alentejano. Associado ao cante alentejano pretende-se ainda promover o vinho de talha.

Different initiatives for different target audiences and in different contexts, with the aim of publicising and praising cante alentejano. The aim is also to promote 'talha' wine in association with cante alentejano.

Diferentes iniciativas para diferentes públicos y en diferentes contextos, con el objetivo de dar a conocer y valorizar el cante alentejano. También se pretende promocionar el vino "de talha" en asociación con el cante alentejano.



Locais do Concelho

PROMOTORES
PROMOTERS
*PROMOTERS*C.M.Vidigueira
e Junta de Freguesia de Vidigueira**INFORMAÇÕES**
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.cm-vidigueira.pt/>**24**novembro
november
*noviembre***MOURÃO**

15h00

EXPOSIÇÃO

Galeria Municipal

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Mourão

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES<https://www.cm-mourao.pt/municipio/agenda-e-noticias/agenda/>

24 novembro
november
noviembre

MOURÃO

16h30

HOMENAGEM AO CANTE

Encontro de Grupos Corais.

Choral Groups Meeting.

Encuentro de agrupaciones corales.



Cineteatro Municipal

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Mourão

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://www.cm-mourao.pt/municipe/agenda-e-noticias/agenda/>

27 novembro
november
noviembre

CASTRO VERDE

10h00

O CANTE SAI À RUA

Projeto de Cante nas escolas.

Cante project in schools.

Proyecto Cante en las escuelas.



Escolas e locais públicos

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Castro Verde e Agrupamento de Escolas

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://www.cm-castroverde.pt/pt/agenda/>

27 novembro
november
noviembre

OURIQUE

18h30

CELEBRAÇÃO DO 10º ANIVERSÁRIO DO CANTE ALENTEJANO

O evento tem como objetivo divulgar e promover o cante alentejano, valorizar a identidade cultural e dinamizar o convívio, a partilha e a troca de experiências entre público e cantadores.

The event aims to disseminate and promote the cante alentejano, enhance cultural identity and encourage conviviality, sharing and the exchange of experiences between the public and the singers.

El evento tiene como objetivo difundir y promover el cante alentejano, valorizar la identidad cultural y estimular la convivencia, la puesta en común y el intercambio de experiencias entre el público y los cantantes.



Cineteatro Sousa Telles

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Ourique

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<http://www.cm-ourique.pt/pt/agenda.aspx>

27 novembro
november
noviembre

LISBOA

21h00

CANTE CONCERTO CLÁSSICO

Concerto clássico, Coro Ricercare e Orquestra Darcos, com direção do Maestro Nuno Côrte Real, baseado no Cancioneiro de Serpa, de Maria Rita Cortez.

Classical concert, Ricercare Choir and Darcos Orchestra, conducted by Maestro Nuno Côrte Real, based on Maria Rita Cortez's Cancioneiro de Serpa.

Concierto clásico, Coro Ricercare y Orquesta Darcos, dirigidos por el Maestro Nuno Côrte Real, basado en el Cancioneiro de Serpa de Maria Rita Cortez.



Casa do Alentejo

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Serpa e Temporada Darcos

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://www.facebook.com/museudocantealentejano/>

27 novembro
november
noviembre

CUBA

21h00

ENCONTRO DE GRUPOS CORAIS DO CONCELHO DE CUBA

Grupos corais.

Choral groups from the municipality of Cuba.

Agrupaciones corales del municipio de Cuba.



Centro Cultural de Cuba

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTORES

C.M.Cuba

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://visitcubaalentejo.pt/pt/agenda.aspx>

28 novembro
november
noviembre

CUBA

18h00

EXPOSIÇÃO "CANTE ALENTEJANO", DE ANA BAIÃO

COLÓQUIO "CANTE ALENTEJANO, 10 ANOS DEPOIS"



Museu Literário Casa Fialho de Almeida

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTORES

C.M.Cuba

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://visitcubaalentejo.pt/pt/agenda.aspx>

29 novembro
november
noviembre

CUBA

21h00

FILME "CANTE ALENTEJANO DA CUBA",

ESPETÁCULO MUSICAL "O CANTE ALENTEJANO NAS ESCOLAS"



Centro Cultural de Cuba

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTORES

C.M.Cuba

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://visitcubaalentejo.pt/pt/agenda.aspx>

29 novembro
november
noviembre

CASTRO VERDE

21h30

O CANTE DA NOSSA TERRA

Espetáculo comemorativo. Participam os grupos corais do concelho e alunos do projeto "Cante nas escolas".

Commemorative show. The county's choral groups and students from the 'Cante nas escolas' project will take part.

Espectáculo conmemorativo. Participarán las corales de la comarca y los alumnos del proyecto «Cante nas escolas».



Cineteatro Municipal

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Castro Verde

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://www.cm-castroverde.pt/pt/agenda/>

30 novembro
november
noviembre

CASTRO VERDE

16h00

A NATUREZA DO CANTE

Oficina de Cante alentejano – lanche convívio.

Cante Alentejano workshop - social snack.

Taller de Cante Alentejano - merienda de socialización.



Centro de Educação Ambiental do Vale Gonçalves

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Castro Verde e LPN

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES

<https://www.cm-castroverde.pt/pt/agenda/>

30 novembro
november
noviembre

BEJA

21h00

ESPECTÁCULO COMEMORATIVO "O CANTE DO POVO PASSADO, PRESENTE E FUTURO"

Concerto.

Concert.

Concierto.

 Pax Julia

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTORES C.M.Beja

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES https://www.facebook.com/ceuspci/?locale=pt_PT

7 dezembro
december
diciembre

BEJA


17h30

DESFILE DE GRUPOS CORAIS

Desfile de grupos corais.

Parade of choral groups.

Desfile de grupos corales.

 Ruas pedonais

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS C.M.Beja

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES https://www.facebook.com/ceuspci/?locale=pt_PT

30 novembro
november
noviembre

SERPA

19h00

CERIMÓNIA OFICIAL DO 10º ANIVERSÁRIO DA INSCRIÇÃO DO CANTE ALENTEJANO NA LISTA REPRESENTATIVA DO PATRIMÓNIO CULTURAL IMATERIAL DA UNESCO

11 grupos de cante do concelho de Serpa.

11 cante groups from the municipality of Serpa.

11 grupos de cante del municipio de Serpa.

 Cineteatro de Serpa

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS C.M.Serpa

INFORMAÇÕES
INFORMATIONS
INFORMACIONES <https://www.facebook.com/museudocantealentejano/>



ENSAIOS ABERTOS

OPEN REHEARSALS

ENSAYOS PÚBLICOS

Para os mais interessados em conhecer o Cante é possível assistir aos ensaios de alguns grupos corais, em dias agendados, nas suas sedes ou nos locais públicos onde costumam ensaiar.

For those interested in learning more about Cante, it's possible to attend the rehearsals of some choral groups, on scheduled days, at their headquarters or in the public places where they usually rehearse.

Para los interesados en conocer mejor el Cante, es posible asistir a los ensayos de algunas agrupaciones corales, en días programados, en sus sedes o en los lugares públicos donde habitualmente ensayan.


26
14

outubro
october
octubre

dezembro
december
diciembre

ALVITO

ENSAIOS ABERTOS COM O GRUPO CORAL "OS RAMA VERDE"

 Casa do Povo


PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

Grupo Coral "Os Rama Verde"

todo o ano
all year round
todo el año

BEJA

ENSAIOS ASSISTIDOS

 Freguesias e Centro UNESCO


PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Beja / Centro UNESCO divulga, mensalmente, os ensaios abertos. Tel: 284 311 818 | centro.unesco.beja@cm-beja.pt

todas as 4^{as} feiras; 19h00
every Wednesday; 7pm
todos los miércoles; 19h00

CUBA

ENSAIOS ABERTOS

 Sede do Grupo Ceifeiros de Cuba


PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

Tel: 966 573 708 | ceifeirosdacuba@gmail.com

todo o ano
all year round
todo el año

SERPA

ENSAIOS ABERTOS

 Todos os grupos corais do concelho; necessário confirmar


PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

Museu do Cante informa os dias e horas dos ensaios dos diferentes corais do concelho; Tel: 284 544 720 | museudocante@cm-serpa.pt

novembro
november
noviembre

VIDIGUEIRA

ENSAIOS ABERTOS

 Locais públicos (cafés, tabernas, etc.) de várias freguesias

PROMOTORES
PROMOTERS
PROMOTERS

C.M.Vidigueira – Centro de Património e Turismo; Tel: 284 437 410 | postodeturismo@cm-vidigueira.pt

Consulte a AGENDA DE EVENTOS
See the EVENTS SCHEDULE
Consulte la AGENDA DE EVENTOS

visitalentejo.pt



10º aniversário
**CANTE
ALENTEJANO**
Património
da Humanidade